

**CONTENIDOS****CONTENTS****165****EDITORIAL***F. J. Merlo***EDITORIAL***F. J. Merlo***ESTUDIOS CLÍNICOS****166****Componente acetabular no cementado con malla porosa de titanio***D. Verschoor y P. Sierra*

La experiencia mundial permite afirmar que los acetábulos no cementados con superficie porosa de titanio tienen un resultado inicial por lo menos igual y posiblemente mejor que los obtenidos con cótilos de polietileno cementados. Los resultados a largo plazo deberán evaluar las influencias de las distintas superficies de deslizamiento utilizadas.

**CLINICAL STUDIES****Uncemented acetabular component with porous titanium mesh***D. Verschoor and P. Sierra*

World experience evidences that uncemented, porous titanium surface acetabular components offer an initial result equal to, and possibly better than those obtained with cemented polyethylene components. Long term results should assess the impact of the various gliding surfaces used.

**173****Resección del osteoma osteoide por vía percutánea***S. H. Marchegiani, J. P. Devallis, A. A. Marangoni, V. Allende y B. Allende (h)*

La extracción del osteoma osteoide por vía percutánea resulta un método con bajo índice de complicaciones y permite la resección total del nido en un alto porcentaje de los casos.

**Osteoid osteoma percutaneous resection***S. H. Marchegiani, J. P. Devallis, A. A. Marangoni, V. Allende and B. Allende Jr.*

Osteoid osteoma percutaneous ablation with CT guidance is an optimal method for tumor resection.

**180****Discectomía microvideo-endoscópica***G. V. Ramírez*

La cirugía microvideo-endoscópica es la suma de elementos endoscópicos, microquirúrgicos con gestos similares a la cirugía convencional y técnica muy reglada.

**Microendoscopic discectomy***G. V. Ramírez*

Microendoscopic discectomy combines endoscopic procedures and microsurgery, similar to conventional open surgeries.

**186****Osteosíntesis percutánea y miniinvasiva en fracturas acetabulares. Informe preliminar***F. R. Valero Barg*

Los resultados obtenidos alientan a continuar desarrollando la técnica y en el futuro evaluar los resultados a largo plazo en series más extensas, aleatorizadas y comparativas.

**Percutaneous and minimally invasive osteosynthesis in acetabular fractures. Preliminary report***F. R. Valero Barg*

Our results encourage further development of the technique and the evaluation of long term results in more extensive, randomized and comparative series.

194

**Osteotomía en chevron en hallux valgus***E. Ortega, E. Zarba, B. Fanjul y M. Heredia*

No existe una intervención que solucione todas las presentaciones de hallux valgus. La osteotomía en chevron necesita una curva de aprendizaje para su buena ejecución; un mal resultado se debería a una mala indicación.

**Chevron osteotomy in hallux valgus***E. Ortega, E. Zarba, B. Fanjul and M. Heredia*

We consider that there is no single surgery to solve all the hallux valgus cases. The chevron osteotomy requires a learning curve; a poor result would be due to a wrong indication.

199

**Discopatías lumbares. Evaluación de parámetros pelvianos y raquídeos***J. P. Bernasconi, P. Coll, T. Rudt y G. Ramírez*

El comportamiento de la pelvis y de la columna lumbar, en pacientes con discopatías, tiende a generar mecanismos compensadores para colocar el tronco dentro del eje de carga fisiológico. El tratamiento debe estar orientado a recuperar la relación lumbo-pélvica correcta y el equilibrio del balance sagital.

**Lumbar discopathies. Assessment of pelvic and spinal parameters***J. P. Bernasconi, P. Coll, T. Rudt and G. Ramírez*

The behavior of the pelvis and the lumbar spine, in patients with discopathies, tends to generate compensatory mechanisms to position the trunk within the physiological loading axis. The treatment should aim at recovering the right lumbar-pelvic relation and the equilibrium of the sagittal balance.

**PRESENTACIÓN DE CASOS**

204

**Tumor de células gigantes en la cabeza femoral***F. Landa y J. Urpi***CASE REPORTS****Giant cells tumor in the femoral head***F. Landa and J. Urpi*

207

**Hematoma espontáneo en la luxación congénita alta de cadera. Informe de un caso***M. Buttaró, G. Slullitel y F. Piccaluga***Spontaneous hematoma in congenital high dislocation of the hip. Case report***M. Buttaró, G. Slullitel and F. Piccaluga*

210

**Absceso primario del psoas***J. Lestani, J. Moreno, R. Bogado y S. Marcon***Psoas primary abscess***J. Lestani, J. Moreno, R. Bogado and S. Marcon*

213

**Ruptura bilateral simultánea del tendón cuadrícipital. Presentación de un caso y revisión bibliográfica***M. Río y D. Paladino***Simultaneous bilateral rupture of the quadriceps tendon. Case presentation and bibliographic review***M. Río and D. Paladino***INVESTIGACIÓN**

216

**Estructura histológica de los planos subyacentes al aparato extensor de los dedos de la mano***E. D. Vázquez, J. J. López Costa, A. B. Caballero, J. Pecci Saavedra y A. L. Otaño Sahores***RESEARCH****Histological structure of the planes underlying the fingers extensor apparatus***E. D. Vázquez, J. J. López Costa, A. B. Caballero, J. Pecci Saavedra and A. L. Otaño Sahores***ACTUALIZACIÓN**

222

**Dolor e inestabilidad femoropatral***H. De Agostino***UPDATE****Femoropatellar pain and instability***H. De Agostino*

**INSTRUCCIÓN ORTOPÉDICA DE  
POSGRADO****POSTGRADUATE ORTHOPAEDIC  
INSTRUCTION****230****Toxina botulínica en parálisis cerebral  
infantil***M. Lamprópulos y M. Puigdevall***Botulinum toxin in infantile cerebral palsy***M. Lamprópulos and M. Puigdevall***CONTROVERSIAS EN ORTOPEDIA Y  
TRAUMATOLOGÍA****CONTROVERSIES IN ORTHOPEDICS****234****Fractura del húmero proximal en cuatro  
fragmentos***M. Capomassi  
C. A. de Anquín***Proximal four-fragment humeral fracture***M. Capomassi  
C. A. de Anquín***COMENTARIOS DE LIBROS****BOOK REVIEWS****237****Harner CD, Vince KG, Fu F. Techniques in  
knee surgery. Filadelfia: Lippincott Williams  
and Wilkins; 2001.***M. Berenstein***Harner CD, Vince KG, Fu F. Techniques in knee  
surgery. Filadelfia: Lippincott Williams & Wil-  
kins; 2001.***M. Berenstein***García Carrasco M, Sanmartí R, Cañete JD y  
col. Avances en artritis reumatoide. Barcelo-  
na: Springer-Verlag Ibérica; 2000.***D. E. Vaineras***García Carrasco M, Sanmartí R, Cañete JD y  
col. Avances en artritis reumatoide. Barcelona:  
Springer-Verlag Ibérica; 2000.***D. E. Vaineras***Pfeffer GB. Chronic ankle pain in the athlete.  
Rosemont: AAOS; 2000.***N. H. Natiello***Pfeffer GB. Chronic ankle pain in the athlete.  
Rosemont: AAOS; 2000.***N. H. Natiello***239****ANUNCIOS DE CONGRESOS Y CURSOS****ANNOUNCEMENTS****240****REGLAMENTO DE PUBLICACIÓN****PUBLICATION RULES**